

ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 215 (1215) ♦ Середя, 15 листопада 1995 року ♦ Ціна договірна

"ТАВРІЯ" ПОКИДАЄ НАС.
ПОДАТКИ ЗАЛИШАЮТЬСЯ

«АвтоАЗ» припинив поставки автомобілів на внутрішній український ринок, збільшивши експорт своєї продукції до країн СНД. Таке рішення прийнято керівництвом заводу після того, як з 1 листопада 1995 року для заводу припинили діяти пільги щодо сплати ПДВ, податку на прибуток, акцизного збору, надані раніше українським парламентом. Окрім того, постачальники електроенергії і природного газу відмовляються приймати автомобілі як оплату.

У зв'язку із скасуванням пільг, роздрібна ціна на автомобілі, які виробляє АТ «АвтоАЗ», збільшилася майже вдвічі. За розрахунками фахівців, вартість ЗА3-1102 «Таврія» становитиме 1.200 млн. крб., або близько \$ 6500 та ЗА3-1105 «Дана» — 1.400 млн. крб., або близько \$ 7500, що робить їх неконкурентоспроможними.

Основними покупцями легкових автомобілів Запорізького автозаводу є країни СНД, зокрема, Росія, Казахстан.

Поточного року на внутрішній ринок було поставлено в середньому близько 25% продукції, на експорт — 75%.

У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Засідання Президії 13 листопада відбувалося під впливом соціально-економічної ситуації, що склалася в Україні. Розглянуто багато проблем державної ваги.

Ряд питань викликав жваве обговорення. Члени Президії послідовно виступали свої аргументи, аби запропонований законопроект був внесений на розгляд Верховної Ради.

Зокрема, чимало слухних пропозицій пролунало при обговоренні питання про Указ Президента України від 12 серпня ц.р. «Про пільги щодо оподаткування добровільних пожертвувань юридичних і фізичних осіб». Річ у тім, що Президія вже розглядала це питання, ухвалила рішення звернутися до Президента, щоб провести Указ відповідно до чинного законодавства.

(Зачитання на 2-й стор.).

Новий потік
страйків

У віторок з другої зміни на ріді шахт України, чий гірничий підтримують Незалежну профспілку гірників країни (НПГУ), розпочався страйк протесту проти невиконання урядом та Мінвуглепромом вимог профспілки.

Як повідомляє кореспондент агентства «Інтерфакс-Україна», голова НПГУ Михайло Волинський ухилився від відповіді на запитання, скільки шахт і гірників візьмуть участь у страйку, посилаючись на «певну тактику» профспілки. Проте стало відомо, що з другої зміни 14 листопада мали намір розпочати страйк усі 6 шахт об'єднання «Красноармійськвугілля», шахти Павлоград (Дніпропетровська область), рід шахт Донецька та Єнакієвого (Донецька область), а також рудник імені Кірова (Кривий Ріг Дніпропетровської області).

На думку М. Волинського, вимоги НПГУ потрібно розглядати на рівні Прем'єр-міністра або Президента країни.

ПОЧАВСЯ СУД.
СПОДІВАЄМОСЯ —
НЕУПЕРЕДЖЕНИЙ

Встановити справедливість в історії з одеськими моряками, які звинувачуються у вбивстві три роки тому семи громадян Ірані і одного громадянина Камеруну, які буміто тасмо проникли на теплохід «Мак Рубі», який обслуговувався одеським екіпажем і ходив під прапором Багамських островів, допоможуть судові засідання, що почалися у французькому місті Руан. Нагадаємо, у зв'язку з цією справою було заарештовано у французькому порту Гаврі капітана і семеро членів екіпажу — громадян України.

Як повідомили кореспондента Укрінформу в ДСК «Чорноморське морське пароплавання», за розвитком слідчого процесу у справі одеських моряків постійно стежили посольство України у Франції, представники МЗС України та ДСК «ЧМП». Останнє оплатило послуги адвоката, направив на суд свого представника, а також дружини заарештованого капітана Галину Ільницьку. Представник підприємства висловив надію, що судовий розгляд буде неупередженим.

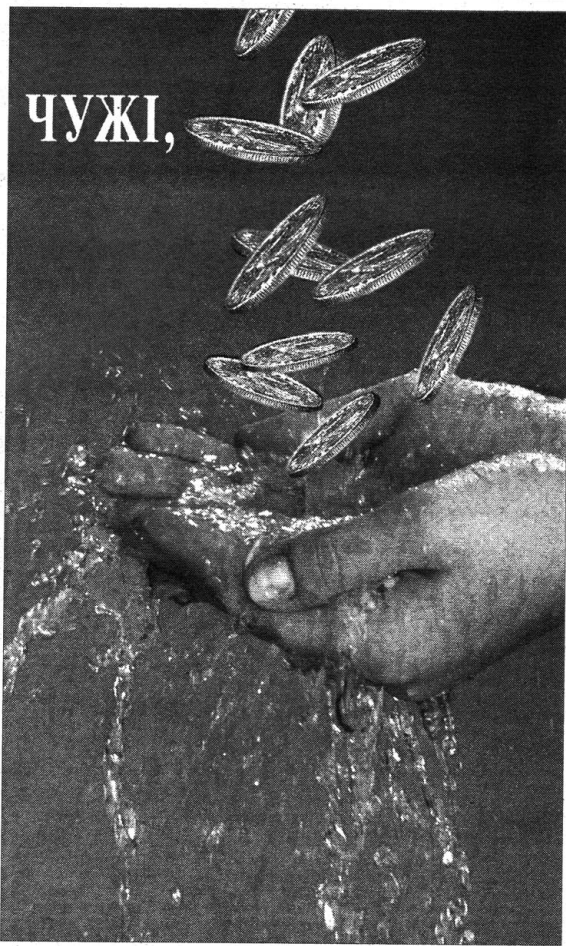
БЕРЕШ В БОРГ ЧУЖІ,
ВІДДАЄШ —
СВОЇ

Денне засідання 14 листопада

День уряду в парламенті було присвячено розгляду низки економічних питань. Серед них — використання кредитів, наданих Україні міжнародними фінансовими організаціями та зарубіжними країнами. Депутати намагалися з'ясувати у віце-прем'єр-міністра Романа Шпека, який виступив з інформацією, куди спрямовують ці гроші. Як ефективно їх використовують, чи враховують ці надходження в бюджеті, з якого здійснюється погашення і відсоткових ставок за них. Усі ці проблеми зумовили жваве обговорення, висловлювалися невтішні прогнози подальшого економічного становища держави.

На запитання Олександра Мороза про те, чому ж за умови зростання сум кредитів вони не сприяють виправленню ситуації в економіці, чому триває падіння життєвого рівня людей, Роман Шпек відповів: у всьому винна інфляція, зниження обсягів виробництва і загострення фінансової кризи. Для того, щоб почався вихід з кризи, рівень інфляції має становити не більше 30 відсотків. А у нас вона сягає 170 відсотків. Уряд намагається подолати інфляцію. І великою мірою завдяки становленню виробництва через його кредитування зарубіжними надходженнями.

Протягом дня уряд розглядалося також питання про державну політику заробітної плати і доходів населення, соціальні гарантії малозабезпеченим верствам громадян за умов економічної кризи, а також політику уряду щодо тарифів на комунальні послуги та їх взаємозв'язок з реальною платоспроможністю населення.

ВЧИТИМЕМОСЬ
У
АВСТРІЙЦІВ

«Порівняльний аналіз політичних структур Австрії та України» — під такою назвою сьогодні розпочинається у Києві науково-політичний симпозіум, організатори якого — Інститут національних відносин і політології НАН України та Посольство Австрійської Республіки в Україні. Провідні українські та австрійські вчені аналізуватимуть проблеми взаємодії законодавчої і виконавчої влади, багатопартійності й соціального партнерства.

З української сторони до симпозіуму було підготовлено ряд допоміжних матеріалів, серед яких монографія «Політичні структури та

процеси в сучасній Україні», що побачила світ у видавництві «Наукова думка». І авторський колектив, очолюваний професором Феліксом Рудичем, шляхом порівняння політичних структур України, Австрії, країн СНД, Балтії, Центральної і Східної Європи, простежує сучасний політикотворчий процес, тенденції формування багатопартійності у демократичних і посткомуністичних суспільствах, умови творення демократичної системи влади, її впливу на розвиток соціально орієнтованої ринкової економіки, можливі тенденції розвитку політичної ситуації в Україні, подальшого поглиблення демократичних реформ.

У номер

У Президії Верховної Ради України

(Початок на 1-й стор.).

Однак його відповідь зводилася до того, що Указ видано без порушення діючих законів. Оскільки виконання Указу призведе до зменшення доходів Державного бюджету, Президія вивела це питання на розгляд сесії, доручивши відповідним комісіям паралельно підготувати проект закону про благодійницьку діяльність.

Гостру дискусію викликало й звернення Президента України щодо перегляду термінів, передбачених Постановою Верховної Ради від 15 вересня 1995 року «Про порядок введення в дію Закону України «Про акцизний збір на алкогольній завод та тютюнової вироб». Висновок Комісії з питань фінансів і банківської діяльності: всупереч статті 23 Закону «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» Президент не погодився з вказаною постановою Верховної Ради і подав свої зауваження, чим виїшов при цьому за межі наданих йому повноважень. Тому вирішено цю проблему обговорити на пленарному засіданні з тим, щоб звернутися з пропозицією до Президента про підписання ним вказаного закону.

Неабияк заінтересованість викликав проект Декларації прав і свобод громадянства України, запропонований соціалістичною фракцією. Висловлювалися часом полемічні думки. Рішення Президії: доручити Комісії Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин глибоко вивчити документ для подальшого внесення на розгляд сесії.

З деяких питань Президія прийняла відповідні ухвали. Президія розглянула порядок денний засідань Верховної Ради України 14-15 листопада. Переважна більшість законопроектів спрямована на забезпечення реформи державного будівництва, соціального захисту громадян. 14 листопада відбувся День Уряду, на якому пропонується розглянути питання про використання кредитів, наданих міжнародними фінансовими організаціями, про державну політику заробітної плати, соціальні гарантії малозабезпеченим верствам населення, про політику уряду щодо тарифів на комунальні послуги.

Вів засідання Президії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Прес-служба Верховної Ради України.

НЕ МАЄМО ПРАВА МАРНУВАТИ ЧАС

Найближчим часом Верховна Рада має розглянути у другому читанні законопроект «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту». На що хлосієся б звернути увагу напередодні цієї важливої, без перебільшення, події.

По-перше, на величезне соціальне значення, яке має цей законопроект. Тією чи іншою мірою він стосується інтересів майже п'ятої частини населення України. Про що й свідчить нескінченний за останні півтора року потік листів і звернень до відповідних державних інстанцій як з боку окремих громадян, так і з боку громадських організацій. Тільки до нашої комісії їх надійшло більш як 68 тисяч.

По-друге, на те, що цей законопроект є результатом поки ще не частот, а в цілому рази ще і плідної, співпраці законодавчої і виконавчої гілок влади за активної участі ветеранських організацій. Саме завдяки цій напруженій спільній роботі стали можливими наявність заведення документації майже нескінченної кількості пропозицій. За останні три тижні тільки з боку депутатського корпусу Верховної Ради їх надійшло понад 200.

І, нарешті, по-третє — на важливий державотворчий підтекст законопроекту. На мій погляд, поновлення законної справедливості, впровадження чіткої системи соціальних гарантії для людей, які внаслідок війни та праці захищали Батьківщину, — це неабияк важливий захід громадянсько-патріотичного виховання молоді, формування успішного престижного іміджу представництва та оборони інтересів України.

Я навмисне не торкаюся бюлічного і складного політичного аспекту проблеми ветеранського статусу і закликаю депутатів відмовитися від використання другого читання законопроекту як спосібної нагоди, щоб подорожувати у політико-ідеологічних замітках.

Позиція комісії полягає в тому, що концепція законопроекту пройшла півторачисленні практичне вироблення і виявила власну життєздатність. Тепер ми стоїмо перед дилемою: або потягнути законопроект у болото нескінченних та виснажливих політичних нагод, або розглянути його у другому читанні — як зосередити зусилля на подальшій роботі щодо забезпечення його ефективного функціонування. З надбанням проектного статусу законна проблема не вирішується. Потрібно внести поправки ще до 15 законів України, 4 міжнародних угод, подати про приведення у відповідність з нормами закону близько 100 підзаконних актів.

Тобто можна сказати, що з прийняттям закону робота за створенням ефективного і справедливого механізму соціального захисту ветеранів війни тільки розпочнеться. Марнувати час ми не маємо права.

Юрій БУЗІДУАН,
член Президії Верховної Ради України.

Реабілітація депортованих народів коштує недешево

У порівнянні з проблемами кримськотатарського народу всім іншим народам України треба говорити про свої проблеми трохи тише — це думку висловив на зустрічі Президента України з керівниками національно-культурних товариств представник Асоціації єврейських організацій та общин України Леонід Фінберг. І дійсно, маючи досконале законодавство щодо національних меншин, яке визнається міжнародними серйозні кроки для цивілізованого розв'язання проблеми не лише кримських татар, а й інших великих і малих народів, які зараз живуть в Україні або бажають до неї повернутися.

Під час зустрічі йшлося не лише про невирішені питання з приміщеннями для товариств чи складності з відкриттям національних класів, шкіл. У виступах наголошувалося на необхідності розробки механізму, який би змусив відповідне законодавство працювати повною мірою і про потребу уточнення в ньому ряду термінів та дефініцій, що виключило б можливість довільного трактування цих законів з боку місцевих влад.

Зокрема, Рєфат Чубаров, заступник голови Меджлису кримськотатарського народу, зупинився на питаннях, які, на його думку, мають бути враховані вітчизняним законодавством і допоможуть врегулювати на майбутнє всі аспекти міжнародних відносин не лише в Криму. Треба, сказав він, усіх документах чітко визначити зміст терміну «народ України», «кримський народ», «коріння нації», «етнічна спільнота» тощо. А вирішення національних проблем регіонів має відбуватися не на місцевому, а лише на

державному рівні. Тоді Україна не матиме повторення ситуації в Криму, коли одна, але чисельна етнічна спільнота постійно ігнорує інтереси чисельно меншої, проте автохтонної нації. Треба, сказав він, щоб законодавчо була чітко визначена межа щодо вимог національних меншин в Україні.

Рєфат Чубаров наполягає також на необхідності політичного вирішення проблеми кримськотатарського народу, оскільки процес регулювання відносин між Україною та АРК йшов без урахування інтересів кримськотатарського народу, що повертається на свою батьківщину.

Як зазначалося під час зустрічі, у Верховній Раді, відповідних міністерств та відомств триває робота над Концепцією державної політики в галузі міжнародних відносин. Але не секрет, що справа часто випирається у нестачу коштів, необхідних для реалізації в майбутньому як цього документа, так і, скажімо, майбутнього Закону України «Про реабілітацію депортованих народів». Це потребуватиме додаткових коштів.

На думку Президента України Леоніда Кучми, виконавча влада має взяти на себе значну частку роботи по вирішенню нагальних потреб національно-культурних товариств. Це, зокрема, стосується і реалізації чинного законодавства, яке, на жаль, передко «не працює». Президент також наголосив на рівномірному ставленні держави до всіх народів, що живуть в Україні. Проте, попри важливість і складність проблем, з якими вони стикаються, представники кожного з цих народів, сказав Леонід Кучма, мають відчувати себе насамперед громадянами України.

Марина ТАРНАВСЬКА,
Українформ.

Постанова Верховної Ради України

Про застосування вето щодо Указу Президента України від 21 серпня 1995 року «Про Положення про обласну, Київську, Севастопольську міську державну адміністрацію та Положення про районну, районну у містах Києві та Севастополі державну адміністрацію»

Верховна Рада України постановляє:

1. Відповідно до пункту 27 статті 17 Закону України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» застосувати вето щодо Указу Президента України від 21 серпня 1995 року «Про Положення про обласну, Київську, Севастопольську міську державну адміністрацію та Положення про районну, районну у містах Києві та Севастополі державну адміністрацію» у зв'язку з його невідповідністю Конституції, Конституційному Договору і законам України.

2. З метою усунення протиріч між окремими нормами статей 18, 24 та статті 46 Закону України «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні», який є складовою Конституційного Договору між Верховною Радою

України та Президентом України, вважати за необхідне створити комісію з представників Верховної Ради України та від Президента України (по 3 представники), доручивши їй підготувати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до зазначеного Закону, а також щодо тлумачення статей 47 і 53 цього Закону.

Запропоновати Президенту України визначити представників до складу комісії.

м.Київ,
31 жовтня 1995 року.Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

ЗАЯВА

голови Комісії Верховної Ради України з питань державного будівництва, діяльності Рад і самоврядування у зв'язку із заявою прес-служби Президента України з приводу застосування Верховною Радою України вето щодо Указу Президента України «Про Положення про обласну, Київську, Севастопольську міську державну адміністрацію та Положення про районну, районну у містах Києві та Севастополі державну адміністрацію»

Днями по республіканському радіо прозвучала заява прес-служби Президента України, що стосується застосування Верховною Радою України вето до Указу Президента від 21 серпня 1995 року «Про Положення про обласну, Київську, Севастопольську міську державну адміністрацію та Положення про районну, районну у містах Києві та Севастополі державну адміністрацію».

На жаль, у заяві не йде мова про потребу приведення згаданих документів у відповідність з чинним законодавством України, про заходи, яких вживатимуть для підвищення якості документів, що їх подають на підпис Президентів, а саме це має робитися в державі, яка прагне бути правовою.

Замість цього вже не вперше робиться спроба звинуватити Верховну Раду у намаганні дестабілізувати обстановку в країні, загострити відносини між органами законодавчої та виконавчої влади, «перешкодити очікуваним змінам на краще».

Хочу підкреслити, що постанову Верховної Ради України про накладення вето на Указ Президента було прийнято більшістю народних депутатів України, які представляють у найвищому законодавчому органі політичні сили різного спрямування, а не окремі політичні сили, які йдуть у згаданій заяві. За вето проголо-

сувало багато з тих, хто свого часу підписав Конституційний договір. До цього слід додати, що проекти відповідних документів було роздано депутатам задовго до розгляду питання, але ні до нашої Комісії, ні до Президії Верховної Ради якийсь захід щодо поланних матеріалів не надійшло. Більше того, фактично не було і під час розгляду Верховною Радою.

У заяві пропонувано «деструктивним силам», тобто в даному разі Верховній Раді, зосередитися на законодавчій роботі. Не кажучи про некоректність формулювання заяви, дозволяє звернути увагу, що саме питань законодавства, його додержання і стосується постанова Верховної Ради про вето. Адже відповідно до Конституції України і Конституційного договору Верховна Рада не лише видає закони, а й контролює їх виконання. У той же час адміністрації Президента, і зокрема, його прес-служби, на мій погляд, не до лиши, готуючи документи, що суперечать законам, роблячи заяви подібні до тієї, що йдеться, ставити Президента, який є законним дотриманням Конституції і законів України, у незручне становище. Звертаю увагу на те, що, крім чітких фраз, жодного конкретного заперечення до постанови Верховної Ради щодо вето заява прес-служби Президента не містить, та й не

може містити. Безпідставно в даному разі пукати зісперечення, які ґрунтуються б на основі Постанови Верховної Ради має в основі конкретні норми законодавства.

У заяві прес-служби мови йде про те, що Верховна Рада могла б, не застосовуючи вето, висловити відповідні застереження, зауваження і пропозиції до окремих норм, затверджених Указом Президента, полегшити про державну адміністрацію. Ця думка була б слушна, якби такі пропозиції і зауваження не висловлювалися протягом кількох місяців, коли готували й розглядали проект Закону про державну владу, покладений в основу Конституційного договору, та після прийняття Указу, про який йдеться. Нагадуємо, що між прийняттям Указу 21 серпня і застосуванням вето Верховною Радою 31 жовтня — понад два місяці. За цей час було вжито чимало і листів, і листів, і звернень відповідного характеру з місць. Викликає здивування, що відповідні служби Президента про це не знають або вдають, що їх не поінформували.

Поділяю висловлену в заяві прес-служби Президента думку про складний суспільно-політичний та економічний стан в нашій державі, не заперечуючи й необхідності надання виконавчій владі можливості працювати ефективно, вирішувати питання, як сказано у заяві, цивілізованим шляхом. Але мова може йти саме про цивілізований, тобто законний, шлях.

Заява прес-служби закінчується словами про те, що Президент України за даних обставин буде вимушений підтвердити раніше прийнятий Указ. Сподіваюсь, що це думка не самого Президента, а його оточення, і що сам Президент діятиме винятково у правовому полі нашої держави.

Олександр СТЕПЕНКО,
голова комісії ВР.



3 дось редакції

СПІВАНОВ Анатолій Олександрович. 1945 року народження. За фахом — будівельник. Працював на різних посадах у сфері будівництва. Був головою Сумського міськимкомом, головою обласної Ради народних депутатів. Нині — глава держадміністрації Сумської області. Доктор економічних наук.

— З укладенням Конституційного договору між Президентом і Верховною Радою з'явилися підстави говорити про створення певної вертикалі влади. Чи змінилося, Анатолію Олександровичу, щось від цього на краще? Як це вплинуло на характер стосунків між адміністраціями і місцевими органами самоврядування?

— Я не сказав би, що раніше у нас виникали серйозні «владні» суперечності і конфлікти у розв'язанні принципових питань економічного і соціального розвитку області в цілому або окремих її територій. Інша річ, що нечітке розмежування функцій адміністрації і Рад породжувало зайве дублювання, неузгодженість дій між гілками влади. У нинішньому правовому полі, де кожному визначено коло його повноважень, зрозуміло, працювати легше. Одна проблема: адміністрації діють уже не перший місяць, а якими мають бути структура апарату, штати, фінансування і т.д., на рівні уряду це не вирішено.

— Вас, Анатолію Олександровичу, знають як послідовного прибічника концепції регіонального самоврядування. Якої ви думки про теперішню модель взаємовідносин центру і регіону?

— Вона, по суті, мало змінилася з часів командно-адміністративної системи. Але те, що було логічне і виправдане в умовах планової економіки, централізованого розподілення фондів і фінансових ресурсів, сьогодні являється анахронізмом. Переконали, що управління власністю регіону, за деяким винятком, мають здійснювати місцеві, а не центральні органи влади. Дивиться, яка склалася ситуація у промисловості. Переважна більшість підприємств Сумщини підпорядкована відповідним міністерствам. Юридично вони (міністерства) — господарі фабрик і заводів, а відтак мають ефективно управляти виробництвом, нести повну відповідальність за соціально-економічний розвиток галузевих підприємств. А фактично міністерські структури давно нічим не керують і ні за що не відповідають. Інколи потрібно терміново порадитися, отримати консультацію. Однак навіть дозвонитися до Києва, розшукати міністра чи бодай його заступників — марна справа. Що ж до структурної перебудови підприємств, забезпечення їх матеріально-технічними ресурсами, кадрами, усім іншим, не обійдимося для нормальної роботи, то це головний біль і повсякденні клопоти саме територіальних органів влади і керівників підприємств. Ім і карти, себто важелі управління, до рук.

Якщо в Україні справді розбудовують ринкові відносини, слід як-

найшвидше вивести економіку з-під опіки центру, надати підприємствам можливість самостійно господарювати на своїй території.

— Чи не означає це, що Сумська область готова перейти на самозабезпечення і самофінансування, не претендуючи на державну допомогу, бюджетні «ін'єкції»?

— Саме так. Власне, ми вже три роки не беремо з державної кишені жодної копійки. Точніше, даємо в казну більше, ніж повертається в область після розподілу «пірога». Принагідно зауважу, що й у цій сфері панують підходи, неадекватні сучасним реаліям, критеріям справедливості. Здавалося б, через бюджетне регулювання потрібно стимулювати тих, хто краще і ефективніше працює. У нас навпаки — вигідніше «не висукуватися». У цьогорічному державному бюджеті за доходами Сумська область — на 7 місці, а за видатками — аж на 24.

Загалом, механізм перерозподілу коштів через бюджет потребує докорінного реформування. Навіщо, скажімо, кошти на утримання вищих навчальних закладів області направляти через міністерство? Залиште їх на місці, а ми зуміємо якнайкраще ними розпорядитися. Принаймні, не допустимо абсурдного марнотрапу, яке спостерігається нині хоча б на прикладі Глухівського педінституту. Тут щороку за планом, до-

«ПОГОДУ» В ДЕРЖАВІ МАЮТЬ РОБИТИ ПРАГМАТИКИ-ЕКОНОМІСТИ

веденим «згорі», набирають на спеціальність учителя трудового виховання понад 200 студентів-першокурсників. Навіщо стільки? Адже педагогів такого профілю потрібно набавляти менше. З благословіння міністерства таким чином кошти вкладаються у підготовку кадрів, які після закінчення інституту не зможуть вступитися на роботу за фахом. Водночас ми знаємом гострої нестачі інших спеціалістів. Але випирати безглуздо становище нам не даю.

Отож, до якої проблеми не підступили, висновок один — потрібен закон, який чітко трактував би, що таке «центр» і «регіон». Їхні права і обов'язки у взаємовідносинах.

— Темпи виходу з кризи, яку сьогодні переживає країна, вочевидь, залежатимуть від стану справ на пріоритетних напрямках економічного розвитку. А які пріоритети визначила для себе Сумщина?

— Ряд з них існує у вигляді комплексних програм. Це, зокрема, «Ліс», «Цукор», «Торф», «Льон» і «Конопилі». Розрахунки показують надзвичайно високу ефективність інвестицій у традиційні для нашої краю галузі, але самотужки реалізувати перспективні проекти нам не під силу. Тож прагнемо залучати на взаємовигідних умовах зарубіжний капітал. І децю тут вдається. Скажімо, у технічному переозброєнні цукрових заводів виявили бажання взяти участь солідні німецькі підприємці. І знову ж такі парадокси жодного буття: десь за тридев'ять земель шукаємо під свої плани кошти, а велетенські накопичення використати неспроможні. Маємо на увазі ресурси тиньового бізнесу. Чи не краще було б замість безплідної боротьби з приховуванням валютних коштів за кордоном створити правові умови для легалізації «чорних грошей» і введення їх у нормальний цивілізований обіг у своїй країні?

Сумщина має спільний кордон з трьома областями Російської Федерації. До розпаду Союзу між сусідами підтримувалися добрі взаємини. Чи намітилися якісь тенденції до відновлення нормаль-

них економічних зв'язків, спільного ринкового простору?

— Ми не полишаємо зусиль щодо відновлення нормальних різнобічних контактів з сусідами. І це не просто данина давнім історичним традиціям. Хоча нині ми живемо у різних державах, у нас багато спільного. Було б неприпустимою помилкою відкинути те, що створювалося впродовж десятиліть і цілком може прислужуватися загальним інтересам за нових умов. Рада керівників прикордонних областей України і Росії, у якій представлена наша область, неодноразово заявляла про готовність регіонів відкрити повнокровні економічні, політичні і культурні зв'язки, але, на жаль, далі протоколів про наміри справа не рушає і напевно чи зрушиться, поки не будуть створені правові підвалини для цього на міждержавному рівні.

Коли тут буде досягнуто згоди, важко прогнозувати. Легше підрахувати втрати, у тому числі матеріальні. Лише один приклад. Якби скасувати митні збори при переміщенні товарів через прикордонні області, сумські цукрові заводи отримали б цього року від росіян на переробку близько 3 тисяч тонн сировини. Але перевернення через кордон стали не вигідні, і ми втратили майже сто мільярдів карбованців.

— Негаразди, що їх переживає сьогодні країна, певною мірою

обумовлені об'єктивними обставинами. Але й у самій політиці реформування допущено чимало помилок. Як з них, на вашу думку, найістотніші?

— Справді, ми набили доволі гудь, створюючи нову державу. З одного боку, це й зрозуміло — великомасштабні перетворення у суспільстві ніколи і ніде не здійснюються безболісно. І все ж... Гадаю, процес державотворення ішов би легше, послідовніше, якби з самого початку за діло взялися та й сьогодні робили по-доброму, прагматично-економічно. Вони не поступили б таких рішень, від яких жорстко потерпає наша економіка. Згадаймо хоча б результати реформування банківської системи або впровадження закону про підприємство. Колосальний фінансово-виробничий потенціал приведено в рух, а зиск від цього державі має мізерний на тлі тих вигод, що їх забезпечили собі окремі установи і колективи. З цього ж поля «згода» і політика в галузі приватизації. Напівбанкрутілі підприємства чомусь не були пропонувані до першочергової приватизації. Розпочали із великих, стабільно працюючих об'єктів. Забувши провести індексацію основних фондів, держава, по суті, за безцінь передала через оренду у приватно-колективне володіння країні фабрики і заводи. Наше провідне у своїй галузі об'єднання «Насосенергомах» обійшлося його колективу у суму, яка дорівнює вартості кількох легковиків. Кинулися було ми владу застосувати, аби справедливо владні справи, а виявилось, що формально, по закону, все правильно.

Ринок ринком, а держава не повинна, тим паче у найскладніший перехідний період випускати важелі управління економікою з своїх рук. Невиправдано, вважаю, було відлучено цілих на продукцію найважливіших базових галузей, таких як вугілля, енергетика, металургія. Якщо не інтралізувати цей «капіталістичний інфляцій» й надалі знекровлювати країну, загострюючи економічні і соціальні проблеми.

— Тож яке ваше ставлення до приватного бізнесу?

Представляємо голів Рад

— Форма власності не має значення. Головне — реальна, конкретна участь у розвитку виробництва товарів і надання послуг. Нинішній недосконалий податковий механізм не стимулює вкладення коштів у виробничу сферу. Але у нас вже є чимало фірм, котрі попри неможливі перепони добувають помітні успіхи. Серед них, зокрема, фірма «Норман», яка вперше в Україні налагодила випуск поліетиленових гофрованих труб, телевізійних супутникових комплексів для села, виробів з склопластика та ряд інших. Таким підприємцям ми створили і створюватимемо режим найбільшого сприяння.

— А як ви, Анатолію Олександровичу, ставитесь до опозиції? Чи маєте в Радах ту силу, яка змушує критично оцінювати кожен свій крок, вживається підходити до розв'язання конкретних проблем?

— Що є люди, які думають або уявляють розвиток подій не так, як, скажімо, голова адміністрації, цілком природно. Я завжди готовий і відкритий до діалогу з будь-якими політичними силами. Але за умови, що інша сторона виступає як зацікавлений партнер у конструктивному розв'язанні тієї чи іншої проблеми. Коли ж критики здатні лише забавити «чепяки» і цим хизуватися перед народом, з такими важко говорити. Правда, таких випадків дедалі менше — мітингішчина, популізм, схоже, відходять у минуле. Щодо Рад, то з ними у нас немає непорозуміння. Я на них спираюсь як на реальну силу, що відбиває настрої народу.

— Анатолію Олександровичу, ви справляєте враження надзвичайно енергійної, цілеспрямованої людини. Вибачте, але в цих дуже важких умовах життя вашого оптимізму чи надовго вистачить?

— Посада, довіря я людей не дають розслабитися, опустити руки. Але в житті по-різному буває. Коли дуже сутужно, йду кудись на будівництво. Котлован — для мене це особливе місце, де й дишається легко, і душевна рівновага відновлюється швидше. Навпевно, тому, що будова — то великий шмат мого життя, символ безперервного руху і майбутнього.

— А яка у вас улюблена приказка?

— «Все одно провремось». — І як «прориватиметься» через зimu?

Господарський рік закінчується, і вже можна завчасно підбити підсумки того, що зроблено у сільському господарстві. Зернові, за винятком невеликих площ з кукурудзою, зібрано — виходить десь по одній тонні на душу населення. Матимемо після переробки коренів і цукру більше, ніж минулого року. Значно розширивши площі під сояшник, цілком задовольнятимемо внутрішні потреби в олій.

Вільше сподівалися отримати картоплі, однак і того, що викопали, достатньо для власного споживання. Одним словом, голодної зими не буде.

Усе це коштувало великого поту і нервів людей. Але цей рух у п'ятимі не безкінечний. Настає межа, коли далі відступити нікуди. Руїнний процес на селі можуть стати безповоротними, якщо екстрено не вжити відновлювальних дій. Не відновлюється вкрай зношений машинно-тракторний парк, бракує коштів для удобрення землі. Ми потягнемо колючу емось до стану, коли врожайність визначатиметься природною родючістю.

Ми, звичайно, не сидимо, склавши руки, але без кардинальних заходів по врятуванню галузі не обійтися. Для цього потрібно і в центрі, і на місцях формувати зусоби для виконання програм уряду, яку нещодавно затвердила Верховна Рада.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ,
Віталій МАКСЮТЕНКО.

У номер

• Ужгород

Нафтопровід
«Дружба» відновлено

У суботу почала діяти в повному обсязі ділянка нафтопроводу «Дружба» в Закарпатті, на якій минулої середи стався аварія.

Як повідомляв агентству «Інтерфакс-Україна» в республіканському штабі Цивільної оборони, ремонтні роботи було швидко закінчено о 4.47 у суботу. Частину нафтопроводу, де стався розрив зварювального шва, було повністю вибрано й направлено на експертизу.

Внаслідок аварії на нафтопроводі, яким російську нафту транспортують на експорт до Європи, вилито близько 24 кубометрів нафти, з яких 20 вдалося зібрати.

• Тернопіль

Показали, чим багаті

Славно попрацювали нинішнього року хлібороби Тернопільщини. Серед основних хлібопашів регіону України вони отримали найвищий урожай зернових культур. Вчасно впопали із збиранням і цукрових буряків.

Минулих вихідних у Тернополі було влаштовано великий сільськогосподарський ярмарок. Усі 17 районів спорядили колгоспні автотранспорти і приїхали до обласного центру. Кілька сотень автомобілів влаштували торгівлю на десятки майданчиків. Було там виставлено м'яса, ковбас, овочів, борошна, круп і всього того, чим багате село. Найповніші хліборобські кошики спорядили господарства Тербовлянського, Бережанського, Лановецького та Козівського районів.

• Севастополь

Офіцери виходять
з громадянства Російського

Близько 180 офіцерів ВМС України не мають нині українського громадянства, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у штабі Українського флоту.

Після 13 червня 1993 року, коли завершився термін визначення громадянства для військовослужбовців СНД, вони, котрі чекали тоді переведення в Україну з Тихоокеанського і Північного флотів, автоматично стали громадянами Росії.

Тепер їм, хто прослужив понад два роки в ВМС України, присягнув на вірність народowi України і навіть має у посвідченнях офіцерів штамп «громадянин України», доводиться звертатися до найближчого консульства РФ в Одесі, щоб вийти з-під російської юрисдикції.

• Одеса

У театру — ювілей

Сім десятиліть виповнилося Одеському українському музично-драматичному театру ім. Василя Василька. Колектив, сторінки історії якого пов'язані з творчістю відомих українських акторів і режисерів, завжди прагнув досконалості, виховував у людей національну гідність, учив любові до рідної мови, до славної історії України. Про це немало було сказано у дні торжеств.

Ринковий дух дійшов
до «Центроліта»

Донедавна про одеський завод «Центроліт» говорили як про безастережного кандидата в банкрути. Порожнечні гігантські, він собою дитово за часом згорі забезпечував увесь Союз — від Прибалтики до Камчатки. А за нових умов завод втрапив більшість споживачів, у догнотівали відпустки пішли майже всі робітники, інженери, і, по суті, припинився випуск продукції. Так тривало доки, доки його керівники не відчували смаку ринку вихідних. У результаті укладені довгострокові зовнішні угоди на поставки різноманітної дитва з вітчизняними підприємствами та фірмами-замовниками Німеччини, Франції, Кіпру, Італії тощо. Терміново повернули на завод усіх, хто десь тимчасово прилаштувався, та оголосили набір нових спеціалістів яких, звичайно, призначили місячною зарплатою до 20 і більше мільйонів карбованців на підприємстві. До того ж, тут подбали про соціальну сферу, а саме: запрацювали їдальня, магазин, поліклініка і навіть спортивно-оздоровчий комплекс. Одне слово, ринок не тільки із банкрутства вивів, а й добру перспективу відкрив.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

Вітчизняний стиль

Цивільний політ космічної індустрії

ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ — один з небагатьох обласних центрів, де за часів розгортання «холодної війни» було зруповано калітужини оборони промисловості. Тоді у числі перших став до ладу радіозавод, що переріс у виробниче об'єднання «Новатор», яке спеціалізувалося з випуску радіолокаційної та навігаційної радіоелектронної апаратури для всіх типів літаків та гелікоптерів, апаратури близької навігаційної посадки та радіолокаційних літаків відповідей і було своєрідним монополістом на теренах СРСР.

Зі зміною політичного клімату в Європі та проголошенням державної незалежності України військові замовлення різко скоротилися. Шлях до виживання був один — конверсія. І згодом на прилавках з'явилися двокасетні магнітоли, автомобільні радіоприймачі та магнітоли під спільною назвою «Тернава», що за експлуатаційними якостями не поступалися не лише ана-

логам з СНД, а й зарубіжним.

З односторонньою продукцією йти у ринок ризикувало, тож спеціалісти «Новатора» розробили й запустили у виробництво релаксаційні комплекси, стаціонарні та індивідуальні апарати магнітотерапії, електроерозійні верстати. А для потреб тваринників почали випускати доильні установи, які за шість

хвилин обслуговують десяток корів.

Нешодавно на замовлення асоціації «Українське» заводчани перші в державі приступили до виробництва гостродієфізичної продукції — паливно-роздавальних кранів для пересувних і стаціонарних автозаправочних станцій пропускнув спроможністю 50 літрів за хвилину. Крім того, «Новатор» разом із сімома підприємствами західного регіону створили асоціацію «Ірпінг-3» для випуску газових лічильників. І ось нещодавно надійшли в продаж перші ротаційні РЛ-4 та РЛ-6, які на відміну від західних можна ремонтувати. Вони, звісно, й служитимуть довше.

Такий інтенсивний пошук споживачів і потрібного для нього продукції дав можливість генеральному директорові ВО «Новатор» Анатолію Вдовченку не лише зберегти колектив, а й постійно нарощувати обсяги виробництва. А відносно площі для складання спеціальної радіоелектронної апаратури, оснащеної устаткуванням з Японії, Англії, Німеччини, Швейцарії, ще чекають на своїх інвесторів. Але й тут є перспектива: заводчани нещодавно отримали кілька цікавих пропозицій, здатних додати певності підприємству.

Михайло
ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.

МІНІ-КОТЕЛЬНІ ЯК ЗАСЛІН МАРНОТРАТСТВУ

Про те, що розтринькується тепло, яке йде на опалення наших помешкань, ми знали давно. Але, щоб у такій кількості... В Луганську підраховали: лише 12 відсотків гарячої води, що циркулює в тепломережах, обігрівають квартири, решта, заповнюючи величезні трубопроводи, просто марнується.

Радикально змінити ситуацію може реалізація регулярної програми «Тепло», виконання якої триває з кінця минулого року. Вона передбачає перехід на використання міні-котельні, які давно вже стали пріоритетними в усьому світі.

Але де взяти міні-котельні? Адже їх не випускають у жодній з країн колишнього СРСР. Спочатку луганчани думали закупити їх за кордоном, але ці-

ни вже надто «кусалися». І тут у нагоді став висококваліфікований колектив фахівців з місцевого акціонерного товариства «Термо». Саме вони зуміли налагодити виробництво опалювальних блоків для під'їздів будинків із коефіцієнтом корисної дії 92 відсотки (порівняйте із загальними вище 12 відсотками). А також міні-котельні для квартир вагою 20 кілограмів.

Нині Луганський міськийвиконком має намір укласти з «Термо» договір, згідно з яким акціонерне товариство випустить 500 опалювальних блоків.

Анатолій КОВЕЛЬНЮК.

Луганська область.

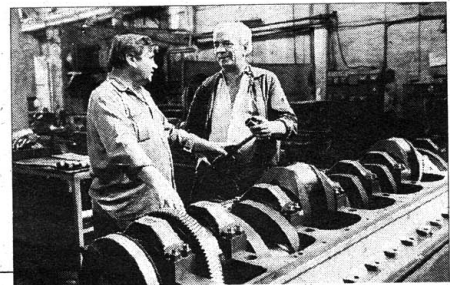
БЕЗ ДВИГУНА НЕ РУШИМО

Із виробництва хліборобських знарядь розпочинав Первомайський дизельний завод, заснований 1875 року. Потім тут випускали нафтові двигуни «Метеор», стаціонарні газові двигуни, судові дизелі. У минулому році виготовили перший газодизель-генератор потужністю 500 кВт. Підприємство має і чаруноліварне зварювальне виробництво. А розвинуте механообробне забезпечує виготовлення вузлів та деталей дизелів.

Продукція заводу експортується до багатьох країн світу.

На знімку: бригадир Петро Васютинський та слюсар-складальник, ветеран заводу Володимир Плігма на дільниці укладання колінвалів.

Фото Олександра КРЕМКА (Українформ).
Миколаївська область.



ЦЕХ НА... СТОЛІ

Донедавна точність газових лічильників України і частково Російської Федерації вирішали в івано-франківському АТ «Ірпінг» на заводській установці, яка являє собою цех площею п'ятнадцяти квадратних метрів, начинений різним обладнанням. Тепер її функції взяла на себе

комп'ютерна установка, для розміщення якої досить... стола.

Розробили такий «цех на столі» працівники івано-франківської фірми «Темло». Про точність, зручність і оперативність у роботі навіть говорити не доводиться. Та і коштує установка незрівнянно дешевше

від зарубіжних, якими буквально наводяться останнім часом Україна. Це перша і вдала розробка новоствореної приватної фірми.

На маленькому клаптику виробничої площі, яка є в розпорядженні фірми (лише одна кімната), виготовляються комп'ютеризовані установи для всіх України.

Згідно з розпорядженням газової корпорації «Укргаз» такі установи з обов'язковим порядком будуть встановлені на державних підприємствах газопостачання та газифікації в усіх областях України.

На знімку: комп'ютеризована установка (на столі) на тлі заводської. За нафтовою паропідіймальною працівники фірми Наталія Величківська та Сергій Бойко.

Фото Володимира
МІТОВИЧА
(Українформ).

ДІЛО — ТРУБА

Стосовно сумської фірми «Норман» цей вислів вочевидь набуває позитивного значення. Днями тут введено в експлуатацію завод з виробництва гофрованих поліетиленових труб, обладнання для якого поставила німецька фірма «Дросбах». Випущено перші десятки кілометрів еластичної і надмірної труби діаметром 20 мм, котра має широкий спектр використання — від побутових потреб до захисту кабельних комунікацій. У перспективі завод (а він не має сьогодні аналогів в Україні) випустить ще й двостінні гофровані труби, а також термокомпозитні для харчових продуктів.

Віталій
МАКСИМЕНКО.
Суми.



Проблема

Не залишайте митника в темряві

ЧЕРНІВЕЦЬКА область межує з двома державами — Румунією та Молдовою. Якщо з першою з нас кордон сформувався з усіма відповідними атрибутами, то з нашою відносно сусідкою такі процеси лише розпочалися.

У січні 1993 року буковинська ділянка українсько-молдовського кордону (за це 187 кілометрів) була взята під контроль працівниками Кельменецької митниці. На найважливіших перехрестях почали діяти шість митних постів та вісім пунктів митного пропуску.

Спершу митниками було вкрай важко. Вони працювали просто неба, не мали відповідних приміщень. Бракувало їм досвіду.

Та коли Кельменецьку митницю очолив Анатолій Корчинський, справи пішли на краще. Він роз'яснив казрову проблему, подбав, щоб митники мали нормальні умо-

ви для праці та відпочинку. І це одразу ж вплинуло на життєдіяльність митного господарства. Якщо раніше бажачі перетнути державний кордон мусили гати час у довгих чергах, то тепер для того, щоб потрапити до Молдови, потрібні лічені хвилини. За винятком митного поста на залізничній станції Мамалига, де ця процедура дещо триваліша.

Нам вдалося розвантажити транспортний потік, — розповів начальник Кельменецької митниці Анатолій Корчинський, — завдяки порозумінню з керівництвом молдовського митного департаменту. За спільною домовленістю ми вирішили в порядку експерименту на шести митних постах проводити спільні огляди вантажів. Як це виходить на ділі? Коли транспортний засіб заїжджає в зону контролю, процедурю огляду одночасно провадять два митники — наш і молдовський. А раніше ми діяли порізно, по обидва боки

кордону, марнуючи час на одну й ту саму операцію. Експеримент цілком виправдав себе. Є надія, що й на решті застав запровадимо спільні митні огляди.

Для чесних людей у нас «зелена вулиця». Так, щороку ми пропустили в Україну десятки тисяч автомобілів з продукцією молдовських овочівників та садівників. Адже з цього приводу між Україною і Молдовою укладено відповідну міждержавну угоду.

Прикро, що держава інколи забуває про тих, хто несе важку вахту на кордоні. По ночах ці люди залишаються без світла.

Кого-кого, а митників не можна залишати в темряві, бо це на руку тим, хто чекає слушного моменту, щоб неопімітно пролазити через державний кордон з крадічними цінностями або з більш небезпечним вантажем, зброєю, наприклад, яка має попит у молдовському Придністров'ї.

Василь БАБУХ.

Право

Німецькі експерти допомагають українським цивільним

Нешодалю у Веймарі (ФРН) відбулася чергова міжнародна сесія робочої групи з розробки проекту нового Цивільного кодексу України.

Організаторами сесії виступили Українська правнича фундація, Німецький фонд міжнародного правничого співробітництва та Центр міжнародної правничої співпраці (Лейден, Голландія).

На сесії обговорювалися положення договірних права проекту Цивільного кодексу України, зокрема такі договірні зобов'язання, як купівля-продаж, дарування, майнове найняття, підрад, страхування, спільна діяльність тощо.

Західні експерти, високо оцінюючи загальом положення договірних права проекту Цивільного кодексу України, висловили ряд істотних пропозицій. Зокрема, це раз підкреслили необхідність, на їх думку, єдиного Цивільного кодексу, який мистив би положення, що регулюють комерційні відносини приватно-правового характеру.

Кримінал

Вкрадено святині

З Краснопільського жіночого монастиря, розташованого у Золотоніському районі на Черкащині, вкрадено дві ікони Лубенської Божої матері та ікону Козельницької Божої матері, позолочений хрест із роз'яттям, оздоблений коштовним камінням. На одній іконі рельєфів був напис — «Ся Іякня жертована Краснопільському монастирю у 1840 році графинею Зінаїдою Капіст».

Слідчі Золотоніського райвідділу внутрішніх справ натрапили на слід злочинця і ведуть його розшук.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Кров фарбою не заязозип

Два роки тому мешканці села Болехівці на Дрогобицькій браці-близнюки Микола та Володимир С. втворювали колючі беззасторожності. У серпні 1993 року вони по-звірячому закатували свою землячку Оksану Баб'як і вже по тому надіслали її батькам записку з вимогою передати 150 тисяч доларів США.

У жовтні 1994 року невідомі винесли дисервіс — розділяли рейковий стик на 19-му кілометрі залізничного перегону Стрий — Дрогоби́ч. Невпіснок аварії важливого поїзда залізничники було завдано величезних збитків. На місці злочину працівники транспортної міліції знайшли записку з вимогами покласти в металевий контейнер неподалік копію 50 тисяч доларів США.

У липні цього року злочинці знову розіслали загрозливі записки з вимогою підготувати 100 тисяч доларів США — викуп за спокій на залізничці.

Експерти ділиши висновок, що записки зроблено однією рукою. Слідчо-оперативну групу очолив перший заступник начальника УМВС на Львівській залізничці полковник міліції Володимир Мойсеєнко. Члени групи, до якої увійшли і спеціальні підрозділи СБУ, опитали близько 10 тисяч мешканців району, переглянули майже всім тисяч зразків почерків, зробили 200 дактилоскопічних експертів.

Братів-жвавіх затримано. У будинку знайдено залишки банків з-під фарби, який було фарбовано контейнер для валюти, документи та інші речові докази. Брати не заперечували своєї причетності до загаданих злочинів.

Слідство триває.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

У РОБОЧОМУ кабінеті виконують обов'язки начальника приймача-розподільника для бродяг

SOS!

Жебраки при управлінні МВС Кіровоградської області майже Олександр Блажко бачив кождою. Тут не топили. Заме в камерах, де розміщені відпочити, тепло, як у асці. Уже з цього було видно турботу про тих бездомних, обділених долею людей, які сюди потрапили. У десяти камерах, розрахованих на 41 чоловіка, було всього 23.

Річ у тім, що приймач-розподільник розташований у колишньому піонерському таборі, спорудженому ще в шістдесяті роки. І опалювати його непрості. Воляни котли нагрівають вугіллям та дровами, а це дуже трудомістка робота. Нині в наваління чи не головна турбота — заповнити паливом на зиму. З коштами зовсім суцужно, тож і доводиться вишукувати їх, добивається, аби виникли затримані жебраки і бродяги не цокотили у камерах зубами. Вони й так сюди потрапляють із щільним букетом різноманітних болячок. Контингент закладу різноманітний. Вік — од 18 до 69 років. Є і чоловіки, і жінки, але перших набагато більше — десь відсотків 70—75. Що ж привело їх у це хоч охайне, чисте, але не дуже радісне місце?

По-різному стають вони на шлях бродяжництва й жебракування, — ділиться спостереженнями Олександр Йосипович. — Найчастіше все починається з п'янтки. Рік-два чоловік проп'ячати, а потім його жінка вижене. Не зможе людина піднятися і опускаться на саме дно. І пішло-закрутілося життя в такого бідолахи.

Згідно з графіком їх відволікаємо, приводимо сюди.

Особовий склад приймача-розподільника як для обласного центру не такий уже й великий — 25 працівників міліції та 7 волонтерів. Дві оперативні-пошукові групи сержантського складу працюють у дві зміни, відволікаючи об'єкти, зарослих, давно не митих людей, які порпаються на завалищах і в сміттєвих ящиках, стоять з простигнутою рукою на вулицях або шведяться по

дворах з надією поцупити вивішено білизну чи ще якісь речі. Встають вони дуже рано і обходять свою територію. Виявляються, все місто розбите в них на квартали, у яких «працюють» групами по 2—3 чоловіка. Чужому на їхню ділянку — зась. Можуть так боки намаїти, що й на той світ піде. Нажебрані і виручене від знайденого, здане у складирі-маленькі пункти проїдають і пропивають. І так, аж доки міліційники сержантів не приведуть їх до цього тимчасового притулку.

Чому тимчасового? Та тому, що згідно з наказом міністра внутрішніх справ тримати їх дозволено не більше місяця. За цей час інспектори приймача-розподільника повинні перевірити й установити, хто вони і звідки, чи не були помічені в кримінальних справах. Розсилають запити в усі кінці СНД,

адже ці люди без роду і племені, буває, не признаються, а то і не пам'ятають, ким були раніше. Потім їм видають довідку форми № 9, яка замінює паспорт.

Ліки, навіть найелементарніші, — то велика проблема. Адже серед затриманих не лише люди, уражені шкірними та венеричними хворобами, але часто і внутрішніми, такими, які потребують хірургічного втручання. А цього зробити ніяк — знову-таки не вистачає коштів.

Приймаємо, буває, бідолаху з грижею або з тяжкою хворобою і через місяць змушені відпустити, — з гіркою мовить Олександр Йосипович.

Так жалі людину, адже знаєш, що крім нас ніхто вже більше їй не допоможе. Прямая дорога до смерті. Бо давно знаєш в суспільстві про цих нещасних. А ми б і раз допомогти — нема грошей.

Кошти, кошти. Раз по раз повертається до болючої проблеми майор Блажко. Іхня установа перебуває на місцевому бюджеті. Звідти перераховують, але не на бухгалтерію приймача-розподільника, а на фінансово-економічне управління УМВС області. А в того свої проблеми.

Колись затримані самі трохи заробляли. Збивали всякі, виконували інші роботи згідно з укладеними з підприємствами договорами. Тепер тинь своїх робітників нічим зайняти.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Безвісти пропала. У власній квартирі

Складаючи списки злісних боржників з квартирлати, працівники житлово-комунального контролю як за голови схопилися. Жянна Іванівна Замурайко — мешканка одного з багатопверхових будинків у Сумах — близько двох років не платила жодної копійки. Коли після безплідних пошуків хазяйки квартиру звелили-таки силою відчинити хвіліл двері, перед очима представників влади стала картина, гідна фантазії самого Хічкама. Напівзотлілий труп жінки і 8 мертвих котів...

Мешканці будинку неодноразово скаржилися до міліції, санстанції, житлово-комунального контролю на нестерпний сморід у під'їзді та поличці тарганів, які заповнили помешкання. Однак усі перевіряючі лише співчували заявникам і говорили, що без господаря відчиняти квартиру не можна. Барто ж було покійній, опинився серед боржників, як засоби знайшлися...

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

ГАРТУВАЛИ ТІЛО Й ВОЛЮ

На базі улавленної танкової дивізії, яка дислокується у деревному Володимирі-Волинському, відбулася обласна спартакіада допризовної молоді Волині, присвячена 51-річчю визволення України від німецько-фашистських загарбників. У ній узяли участь майже 200 юнаків допризовного віку з усіх міст і сіл області. Другий двох днів учасники спартакіади змагалися в різних військово-прикладних видів спорту. Юнаки жили в

казармі, харчувалися в солдатській їдальні. Вони оглянули сучасну бойову техніку, мали можливість з неї стріляти. Чимало допризовників показали результати першого дорослого спортивного розряду. А це є свідченням того, що через рік-два до Збройних Сил України надійде гідне пополнення.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Запрошення до участі в торгах (ЗУТ)

Дата: 15 листопада 1995 року

Кредит № 3865 - UA

ЗУТ № NDC/T — 06/95

факс: 38-044-227-99-70.

1. Україна одержала кредит від Світового банку реконструкції та розвитку (Світовий банк) у різних валютах для покриття витрат за Проектом реабілітації гідроелектростанцій та систем контролю. Передаючи частину цих коштів також буде спрямовано на покриття витрат за контрактом на постачання Систем гарантованого живлення для регіональних диспетчерських центрів.

2. Національний диспетчерський Центр електроенергетики України (НДЦ України) запрошує зацікавлених фірм взяти участь у торгах з постачання комплексного пакета, до складу якого входить:

Системи гарантованого живлення
Аккумуляторні батареї, випрямлячі
Дизель-генератори
Розподільні панелі.

3. Зацікавлені фірми можуть ознайомитися з тендерними документами за адресою:
Київ, Україна, 252032
вул. Комінтерну, 25, кімната 408,
НДЦ України;
тел: 38-044-227-99-17.

4. Ознайомлення з тендерними документами можна, починаючи з 15 листопада 1995 року. Зацікавлені фірми можуть придбати повний комплект тендерних документів після надання письмової заяви за вищезазначеною адресою та оплати комісійного стягнення у розмірі \$250, що не підлягає поверненню.

5. Умови участі в тендері й Загальні положення контракту виконано згідно зі Стандартом Світового банку: закупівля товарів.

6. Всі заявки для участі в торгах мають супроводжуватися гарантією у розмірі еквівалентному \$ 45.000 (сорок п'ять тисяч доларів), і мають бути доставлені за вищезазначеною адресою не пізніше 10.00 7 лютого 1996 року. Форма гарантії має відповідати положенням пункту 15.3 Інструкції учасникам торгів.

7. Надані конкурсні пропозиції розпакуюватимуть у присутності представників фірм-конкурсантів, які забажають взяти участь у цій процедурі, в офісі НДЦ України о 10.30 7 лютого 1996 року.

Хроніка. Факти. Події

Київ

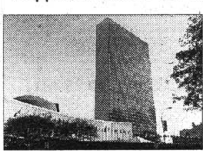
Чому не приїхав доктор Гранич?

Візит віце-прем'єр-міністра, міністра закордонних справ Хорватії доктора Мате Гранича, про який так довго говорили і українські, і хорватські дипломати, не відбувся. Через це затримано парадування Договору про дружбу та співробітництво між двома країнами, яке і мало відбуватися в ході візиту. Втім, жодних політичних причин цього не має: візит відкладено на прохання хорватської сторони у зв'язку з виборами в Хорватії та переговорами югославських лідерів у Америці.

Хоча склад хорватського уряду після виборів істотно змінився, Мате Гранич залишився на нинішній посаді. Тепер очікують, що він приїде в Україну у другій половині грудня. А поки що Загреб відвідала делегація МЗС України на чолі з начальником Управління Європи та Америки Юрієм Богачевим. За його словами, там було остаточно відраховано текст проекту Договору, що його все-таки буде парафровано під час майбутнього візиту хорватського міністра. Час підписання документа президентами обох країн ще не визначено, орієнтовно — перша половина наступного року.

Нью-Йорк

Від кожного за можливостями?



У рамках роботи П'ятої комітету (адміністративно-бюджетні питання) Генасамблеї ООН відбулося обговорення проблеми фінансової кризи ООН.

У виступі представника України згадувалося, що вилучити тільки шляхом реформування застарілої фінансової системи організації, встановлення справедливих розмірів витрат для держав — членів ООН, відповідно до їх платоспроможності.

Окленд

Ліквідувати військові режими...

Заключком до ліквідації військових режимів, припинення французьких ядерних випробувань, виведення турецьких військ з Кіпру та списання більшої частини зовнішнього боргу з найбільш розвинених країн завершилися в новонароджені місті Окленді зустрічі глав держав та урядів Співдружності, що відбувся Британії, її колишніх колоній та домініонів. Вона проходила досить бурхливо у зв'язку, зокрема, з рішенням припинити членство в цій організації Нігері за втрату дев'яти активістів руху за права національних меншин.

Тель-Авів

Залишають землі «обітовані»



Ізраїльтяни припинили 28-річну окупацію міста Джезіні на Західному березі ріки Йордан і починають виводити звідти свої війська, залишаючи цей район під контролем Палестинської національної адміністрації. Вворади позиції в Джезіні — першому населеному пункті Західного берега Йордану, що його передають під палестинське самоврядування.

Палестинської національної адміністрації. Вворади позиції в Джезіні — першому населеному пункті Західного берега Йордану, що його передають під палестинське самоврядування.

Революції не буде. Лише робота



У ПОСОЛСТВО Федеративної Республіки Німеччини став до роботи новий аташе з культури Християн Теодор Райссмюллер. Йому 38 років, не одружений. Вибачав працю в університеті Франкфурта-на-Майні, працював у міністерстві закордонних справ, посольствах Німеччини в Судані і Мексиці. З 20 жовтня — в Києві.

Кореспондент «Голосу України» взяв інтерв'ю у пана Райссмюллера.

— Пана Райссмюллера, як ви бачите розвиток українсько-німецьких відносин у галузі культури? Ви спробуйте влаштувати тут невелику «революцію» чи оберете якийсь інший шлях?

— Революції це не буде. А от поглибити ці відносини, наповнити їх більш широким змістом спробую обов'язково. Адже я приїхав на порожнє місце: до мене наші фахівці доклали чимало зусиль, щоб про культуру двох народів і в Німеччині, і в Україні знали якомога більше. Скажімо, остання подія кінофестивалю «Молодість», який відбувався в Україні. Посольство ФРН допомогло і в його організації, і матеріально, виділивши на потреби фестивалю 10 тисяч марок.

А в своїй роботі я виходжу з того, що Німеччина зацікавлена бачити

Україну своїм найважливішим партнером — сильним і в політиці, і в економіці, і в культурі.

Мені просто цікаво тут працювати. Адже Україна, як молода незалежна держава, — у постійному розвитку. Брати в цьому участь — що може бути цікавіше?

А крім того, як мені здається, я добре розумію менталітет слов'янського народу — тривалий час жив із батьками в Сербії, тому сподіваюся швидко порозумітися з українськими партнерами.

Ще один важливий напрям роботи — розвивати співробітництво в галузі науки. Із самого початку діяльності посольства ФРН в Україні цьому питанню приділяли велику увагу: досить успішно відбувається обмін студентами, багато українських науковців працюють в уні-

верситетах Німеччини. Сподіваюся що роботу ще поліпшити.

— Останнім часом дедалі частіше постає питання про повернення культурних цінностей, вивезених з обох наших країн під час другої світової війни. Як тут справи?

— Роботу з повернення культурних цінностей уже розпочали і з боку України, і з боку Німеччини. Працюють комісії, триває пошук. Слід сказати, що це великі складні питання, але головне, що є політична воля обох країн, велике бажання повернути втрачене на батьківщину.

— В Україні, як відомо, мешкають 40 тисяч німців — одна з національних меншин. На ваш погляд, яке їх становище в Україні?

— Не тому, що хочу зробити комплімент, а насправді я переконаний, що українське законодавство про національність дуже прогресивне і демократичне, дає змогу їм почуватися впевнено і спокійно. Проте вони подіяють труднощі, що їх німці переживає Україна, разом з усім народом. Тому уряд Німеччини в межах можливого намагається допомогати тим німцям, які виявляють інтерес до сво-

го коріння, рідної культури. Наприклад, у вивченні рідної мови, адже більшість німців, котрі мешкають в Україні, нею не володіють. Спробуємо допомогти їй у тому, щоб в області, де є громади, у них було приміщення. Гадаю, що й у цій сфері на мене чекає цікава робота: адже німці, які мешкають у Криму, Західній Україні, Одеській області, — різні через причини їх обставин, всім відомі. Проте приємно, коли всі вони не забувають своє коріння, незважаючи на труднощі, що випали на їхню долю.

— А серед турбот, важливих і державних, чи є у вас інтерес до країни, де ви житимете?

— Так, звичайно. Перше, я планував подорожувати всіма областями України, де живуть етнічні німці, під час яких буде можливість ознайомитися з чарівною природою вашої країни, про яку багато чув. Це, до речі, моє хобі: вивчення природи і диких звірів. Кажуть, що в наших музеях багато цікавого. І ще багато цікавих планів, які я хочу тут реалізувати.

Інтерв'ю взяла
Валентина
ПИСАНСЬКА.

ЩОЙНО ЗІ «СКОВОРІДКИ» ЗНЯТО
АВСТРИЙСЬКИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ ВІСНИК

Київських журналістів було запрошено «на гарячі пірожки»: щойно вийшов з друку австрійський економічний вісник, що його відінали з коварства видавцями київське бюро торгового радника посольства Австрії в Україні. Нове видання інформуватиме українських підприємців про актуальні запити австрійських фірм, сприятиме пошуку імпортерів та експортерів, партнерів з кооперації. Вісник допомагатиме налагодженню контактів між австрійськими та українськими партнерами, повідомлятиме про міжнародні виставки, симпозиуми, економічні місії, які відбуватимуться і в Австрії, і в Україні. Перший випуск вісника, що вийшов двотисячним

Довідка. Австрія є четвертою країною серед торгових партнерів України у Західній Європі, а за обсягами зовнішньої торгівлі з нею серед держав СНД Україна посідає друге місце. Експорт Австрії в Україну торік становив 686,7 млн. австрійських шлінгів (зріс на 7,2% порівняно з попереднім роком). Половина цієї суми припадає на машинобудівну продукцію (переважно виробниче і поліграфічне устаткування) та автомобілі. Цього року Україна закупила австрійських товарів на 93,1 млн. доларів, що на третину перевищує загальний обсяг експорту торгів. До Австрії експортовано українських товарів на 120,3 млн. доларів.



тиражем і розповсюджуватиметься безплатно серед підприємств, підприємств і державних установ, вміщує інформацію про 20 австрійських фірм, які мають інтерес до співпраці з українськими партнерами. Вони пропонують сільськогосподарські технології, трактори, будівельні машини, освітлювальну техніку, обладнання для оновлення ванн та інше.

Як повідомив торговий радник посольства Австрії в Україні Рудольф Талер, передбачається також випуск додаткових тематичних видань, зокрема з природоохоронних технологій, переробки сільськогосподарської продукції. До речі, якщо хто бажає одержувати вісник, то слід звернутися до бюро за адресою: 252001, Київ, Головопштамт, а/с 62, із запитом,

у якому коротко описати свою діяльність та вказати повну поштову адресу. Слід додати, що вісник гарно оформлений, а видання його львівське видавництво «Мета».

Дмитро КОМАРЕНКО.

На знімку: торговий радник посольства Австрії в Україні Рудольф Талер.

Фото Олександра
КЛИМЕНКА.

ЯБЛУКО РОЗБРАТУ

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР Латвії Маріс Гайліс переконаний, що спірне питання щодо морського кордону між Литвою і Латвією може бути розв'язане найближчим часом, «нехай навіть шляхом компромісу, поступку», — повідомляє Іпринда — Подія.

Як заявив раніше литовський прем'єр Адольфас Шляжкявичус, Литва має намір запропонувати Латвії запити суду з третьої країни для надання допомоги у розв'язанні територіального спору про кордон у Балтійському морі.

Морський кордон між державами встановлено відповідно до Конвенції про територіальні води від 1958 року, а підписаний Латвією і Литвою 20 травня цього року меморандум встановлює, що до делімітації лат-

військо-литовського морського кордону неможливо будь-які види співробітництва з використання морських глибин із третіми країнами. Саме ця позиція і стала «яблуком розбрату» між сусідами.

Як відомо, у шельфі Балтійського моря можливі поклади нафти. А Латвія має намір співробітничати у разі її виявлення і видобутку з іноземними фірмами. За повідомленням латвійського прем'єра, 90 відсотків передбачуваного покладів роз-

ташовано в латвійській економічній зоні, проте договір про співробітництво набере чинності лише після того, як буде розв'язано прикордонне питання з Литвою, наголосив прем'єр-міністр Латвії.

Проте, незважаючи на заперечення латвійських державних муків, посольство Литви у Латвії вручило Міністерству закордонних справ Латвії ноту про те, що посла Литви у Латвії Рімантаса Каразія викликають на консультації до Вільнюса. У ноті наведено причини, з яких посол Литви з 2 листопада на невизначений термін викликаний до Вільнюса. Такий крок у дипломатії вважають як вияв серйозного невдоволення діями другої держави.

Така душа у нашого народу

У ЛОНДОНІ до 17 листопада працюватиме художня виставка «Реалізм та імпресіонізм в Україні», організована посольством нашої держави у Великобританії разом з британською фірмою «Данішес сервісз арттед». Кореспондент «ГУ» попросив Надзвичайного і Повноваженого посла України у Великобританії академіка Сергія Комісаренка розповісти, як сприйняли виставку в столиці Туманного Альбіону.

— Звичайно, добре, — сказав у телефонній розмові пан посол. — А як інколи можна сприйняти живопис, графіку, скульптурні роботи таких знайомих майстрів, як Григорій Шишко, Тетяна Яблонська, Валентин Зноба, Борис Тулін, Тетяна Голембієвська, твори інших художників із колекції Українського національного художнього музею?

Безумовно, не випадково відкриття виставки збіглося

з днем офіційного вступу України в Раду Європи. Організуючи експозицію українського мистецтва, ми прагнули через нього показати душу нашого народу. Думаю, що це вдалося.

Та й благодійну справу зробили: організували аукціон картин, а кошти, виручені від продажу, переказали до Фонду допомоги жертвам Чорнобиля, заснованого посольством України в Лондоні.





ГОЛОС УКРАЇНИ

РАЇНИ

5 листопада 1995 року. № 215 (12

15 листопада 1995 року. № 215 (1215)

Не сипте ветеранам сіль на рани

З пошти

Минуло більше двох місяців відтоді, як тисячі пенсіонерів-ветеранів війни і праці Києва та області збиралися біля парламенту, щоб насадити депутатам, Президенту й правоті про своє задоволення життя в рідній державі. Розглядаючи тоді їхні звернення, Верховна Рада України прийняла постанову, якою зобов'язала Кабінет міністрів вжити заходів щодо зупинення подальшого спаду життєвого рівня ветеранів, посилення їх соціального захисту, а при підготовці Державного бюджету України на 1996 рік передбачити збільшення асигнувань соціальної сфери відповідно до зростання інфляції, різнці ціл і тарифів на життєво необхідні товари та послуги.

Особливо ветерани вимагали, щоб центральні та місцеві органи влади твердо і послідовно дотримувалися законів України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», «Про основні принципи соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку», забезпечили суворий контроль за їх виконанням. На жаль, як свідчить редакційна пошта, можливість періодично погрожувати по цих законах, як їм заманеться. Багато ветеранів, інвалідів війни ще й досі чекають квартири, не можуть добути транспортних засобів, пільгових путівок на лікування в оздоров-

ницьких, безплатного одержання ліків у державних аптеках. Ціновий гармидер панує у сфері побутового обслуговування пенсіонерів. Про це пишуть керівники ветеранських організацій Дніпропетровська, Полтави, Ужгорода, Федосії, Борожняки, ряд інших міст і районів, а також ветерани та інваліди війни П. Денисенко з Каховки, М. Павлов і І. Левченко з Черкащини, П. Вервобий з Чернігівщини, І. Дерев'яко з Євпаторії, М. Шварок з Івано-Франківщини, В. Панащенко з Кіровоградщини, Є. Буяр з Тернопільщини, багато інших фронтовиків. Як повідомляв інвалід війни І. Бихальський із села Шпичиків Житомирської області, там місцеві чиновники встановили такий «порядок», що на автобусі до райцентру ветерану можна проїхати безплатно лише у вівторок і середу, а якщо він захворів у четвер чи в п'ятницю, то за проїзд до лікарні плати половину місячної пенсії. Воїстину, сіль на рани ветеранів!

Сподіваємося, що в Кабінеті міністрів зазвуть на всі ці прикрої, затулюють до другого читання у Верховній Раді проект закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту».

Друкуємо окремі листи.

ДАЙТЕ НАЛЕЖНУ ПЕНСІЮ, А НЕ ГРОШОВУ ПОДАЧКУ

До мене, як народного депутата Радянської районної Ради міста Києва, часто звертаються задоволені, переважно ветерани війни та праці, з проханнями надати допомогу, щоб якось вижити у цей важкий час. Багато хто з них воював проти фашистів, потім по сороку з таким роком працював на виробництві, а пенсії одержують майже такі само, як і ті, хто працював три-п'ять років чи зовсім не працював. За матеріальним забезпеченням наша суверенна держава привіланна ветеранів-трудовиків до нероб. Соромно бодімо бачити, як нерідко навіть старі рятують на смітинках у пошуках чогось-небудь їстівного.

Виборці мого округу одностайно висловлюють думку про те, що в Україні треба встановити нормальні, працездатні пенсії, яких вистачало б на життя без ніяких доплат. Введення різних адресних грошових доплат — це ще одна бюрократична витівка чиновників, яка примусить тисячі старих людей піти на міліції дати простокувати в чергах у різних конторах за довідками, щоб ходити в інші контори, доводити, що вони справді бідні й потребують допомоги. Немагато старих людей не витримують. Невже цього не розуміють у Кабінеті міністрів? Думаю, що депутати Верховної Ради України не допустять такої наруги над старими.

Ще раз повторю вимогу виборців: треба встановити кожному громадянину нашої держави зароблену ним пенсію без жодних обмежень та адресних доплат. Від цього буде користь не тільки пенсіонерам, а й молодому поколінню. А то ж що виходить? Сьогодні молоді бачать як аналогічною держави ставиться до трудівників-ветеранів, і не поспішає на виробництві, не думає, як забезпечити собі гідну старість, йде у різні комерційні структури, спекулює на ринку тощо. Адже й це мають бачити та враховувати керівники держави.

Анатолій ШАМАЙ,
депутат Радянської райради
м. Києва.

ВИЩА ФОРМА... ОБДИРАЛІВКИ

У житлово-комунальному господарстві країни склався незрозумілий стосунок між власниками приватизованих квартир і житлово-комунальними конторами (ЖЕКами). Тим часом, як виконавча влада (Кабінет міністрів, Президент) наполягають на приватизації житла, досі не роз'яснено економічні відносини між згаданими фізичними та юридичними особами (власниками квартир і ЖЕКами). Пропонувано до укладання договору на обслуговування квартир не відповідають юридичним нормам відповідальності сторін, а це породжує сваволу з боку служб ЖЕКів в обслуговуванні квартиронаймців. Закладені положення в договорі не можуть бути юридично підставою для подання позову про відшкодування матеріальних і моральних збитків до служб ЖЕКів.

Наведу конкретний приклад — про 24 по бульвару Лесі Українки ЖЕКом № 304 Печерського району Києва. Мешканці будинку зверталися до нього ЖЕКУ з заявою про необхідність, у зв'язку з приватизацією квартир, усунути збудовані недоліки до укладання договору. Одури із заяв подавали 21 грудня 1994 р. № 19 відповілі їм ЖЕКУ досі нема, попри неодноразові нагадування.

А суть суперечки в тому, що в тексті договору не зазначено форми порушень, які виникли. Це відсутність води — гарячої і холодної, перебір з приватизаційним селітвом, недостатність джерних замків з сигналізацією, в результаті чого сходові клітки перетворилися на туалети й місця розбав.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕКЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23;
• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаються.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

Михайло ЛОПАТИН: «Об'єднання під на користь»

Ми вже не раз писали про успішний виступ українських атлетів на І Всесвітніх армійських спортивних іграх, що відбулися в Римі. Про це говорили на зустрічі з чемпіонами, призерами, тренерами, всіма тими, хто забезпечував вдалий дебют, і міністр оборони України Валерій Шмаров. Загадали і про медалісти, які вкладали власні кошти в розвиток армійського спорту, допомогли українській команді вилетіти до Італії. Зокрема, прозвучало ім'я заслуженого тренера країни, президента Асоціації боротьби України, підприємця Бориса Савлохова.

Значаче, приємно було отримати з рук міністра подярунок. У ті хвилини схвилюваними були навіть відомі багатирі — чемпіонігор киявський боксер Віталій Кличко (важка категорія) та штовхач ядра з Київщини Олександр Багач. Не приховували радості і наставник спортсменів-воїнів Атіла Батізі зі спортклубу військ ППО. Адже пан Шмаров вручив йому погоні старшого прапорщика. Ця зустріч відбулася навколо великого святкового столу, де збиралися кремезні і красиві — представники великої армійської спортивної родини.

До речі, про представників ППО говорилося багато хороших слів. І, зокрема, на адресу полковника Павла Панченка, який відповідав за фізпідготовку у цих військах.

— Чи задоволені українські спортсмени в Італії? — запитує командуючого військами ППО України генерал-полковник Михайло ЛОПАТИН.

— Звичайно, задоволені. Але я подивився б на все це дещо ширше. Адже останнім часом стали суттєві зміни в нашому житті. Відбулося об'єднання військ ППО та ВПС. Господарство, що я очолюю, значно розширилося. Добре, що ці окремі раніше війська стали одним цілим. Зрозуміло, що об'єднання і спортивні команди. Спортсмени військ ППО, як уже згадувалося в пресі, протягом нинішнього року досі чималих успіхів. А з числа ВПС ми також отримали досить солідне поповнення в нашу спортивну команду. До речі, представники ППО та ВПС у Римі спільно здобули 19 медалей, шість із них — золоті! Заслуга в цьому не тільки тих людей, які безпосередньо роблять цей великий спорт, а й численних командирів та тих підрозділів і частин, де служать і готують спортсменів команди та окремі атлети. Отож, найщиріша їм подяка і вітання.

— Михайле Олександровичу, ви загадали про об'єднання військ і спортивних команд. Як же перспективи ваших спортсменів?

— Головне для нас — не розбути надбав. Гадаю, що маю підстав клопотатися перед міністром про розширення штатів нашого спортивного клубу. Обов'язково докомплектуємо його досвідченими фахівцями. Переконаний, що об'єднання нам піде тільки на користь. Стосовно ж перспектив і планів, то дуже хотілося б підготувати чемпіонів або призерів Олімпійських ігор 1996 року в Атланті з числа спортсменів ППО.

— То нехай здійсниться ваші плани.

— Дякую.

Виктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: командуючий військами ППО генерал-полковник Михайло Лопатин.

Фото Сергія П'ЯТЕРИКОВА.

З УСІХ УСЮД

Спортивна акробатика. Вроцлав (Польща). Золоті медалі чемпіонів світу та Європи в першій бачковій парній змаганнях Тетяна МIRONOVICH (Сенатство), Юлія Єрмолина, Світлана Сеичина (Київ). У цій же парі чемпіонами Європи та срібними призерами чемпіонату світу стали миколайці Дмитро Байра, Сергій Павлов, Юрій Захаров та Олег Вільховський.

Фехтування. Чемпіонат Європи. Кестех (Угорщина). Чемпіоном у змаганнях рапірштів став киянин Сергій Головицький. Срібна медаль у київській штапаківці, Сергій УДУФОВСКИЙ. Сил Вибороної, брїтзова — у динамічному шпівелізі зі Львова Сергія Берка.

Батут. Кубок світу. Копенгаген (Данія). Третім призером у синхронних стріпках став наш Сергій БУХОВИЧ. Перше місце здобув Дмитро ПОЛЯРУШ з Білорусі.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не заводить підписи авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 366910.

Комітат друку
видавництва «Преса»
Київ-47, Київ-188
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1234567890
Зам. 0311215.